

Dispożittiv

- (1) *Ir-rikors huwa miċhud bhala manifestament inammissibbli.*
- (2) *Luigi Marcuccio għandu jbati l-ispejjeż tiegħu u huwa kkundannat ibati l-ispejjeż sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.*

(¹) ĠU C 25, 28.01.2012, p. 69.

Rikors ipprezentat fit-22 ta' Jannar 2013 — ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-7/13)

(2013/C 114/71)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: E. Boigelot, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annulament tad-deċiżjoni li tiċhad l-ilment kontra d-deċiżjoni adottata b'risposta għat-talba tar-rikorrent, assenjat fid-Delegazzjoni tal-Kummissjoni f'Antananarivo, il-Madagaskar, intiża sabiex jinkiseb kumpens għad-diffikultajiet li rriżultaw meta ġie biex jirrisjedi fil-belt imsemmija iktar 'il fuq.

Talbiet tar-rikorrent

- tannulla d-deċiżjoni adottata mill-kap tad-diviżjoni fi hdan id-Direttorat Ġenerali tar-Riżorsi Umani u Sigurtà, li għandha bhala suġġett it-“talba skont l-Artikolu 90(1) tar-Regolamenti tal-Persunal — 0/867/11 intiża sabiex jinkiseb kumpens għad-diffikultajiet li rriżultaw meta ġejt biex tirrisjedi f'Antananarivo”, li qalet li din it-talba għandha tiġi miċhuda minhabba l-fatt li “l-kundizzjonijiet meħtieġa għal tali kumpens tad-dannu morali u psikoloġiku” ma humiex sodisfatti inkwantu jirriżultaw mill-fatt li “id-Delegazzjoni għamlet minn kollox sabiex issolvi l-problemi li rriżultaw, billi eżegwiew xoghlijiet supplementari fir-residenza inizjali, u billi pproprietlek, matul l-eżekuzzjoni ta' dawn ix-xoghlijiet, possibbiltajiet alternattivi ta' residenza”;
- tannulla r-risposta għall-ilment tar-rikorrent li tgħid li l-Awtorità tal-Fatra tiċhad l-ilment tiegħu minhabba l-fatt li (i) “ebda irregolarità tad-dipartiment, u wisq inqas illegalità, ma tista' tiġi imputata lill-amministrazzjoni fil-każ inkwis-

tjoni”, li (ii) ir-rikorrent “ma pproduciex l-iċken prova *prima facie* tal-allegati danni morali jew psikoloġiċi” u li (iii) “id-deċiżjoni kkontestata ddeżmet fl-evalwazzjoni tal-provi tal-benevolenza tal-amministrazzjoni fir-rigward tal-persuna li qed tressaq l-ilment” u li “skont ġurisprudenza stabbilita, nuqqas ta' motivazzjoni eventwali jista' jiġi rrimedjat permezz ta' motivazzjoni adegwata pprovduta fl-istadju tar-risposta għall-ilment”, liema fatt huwa l-każ inkwistjoni;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-hlas, bhala kumpens għad-dannu morali u psikoloġiku tar-rikorrent, provviżorjament evalwat, b'riżerva għal żieda jew tnaqqis fil-mori tal-kawża, għal EUR 30 000;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fid-19 ta' Frar 2013 — ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-18/13)

(2013/C 114/72)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis u E. Marchal, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

L-annulament tad-deċiżjoni għal proċediment għal kalkolu ta' reklamazzjoni tad-drittijiet għall-pensjoni miksuba qabel id-dhul fis-servizz fuq il-bażi tal-aħbarijiet DGE.

Talbiet tar-rikorrent

- jannulla d-deċiżjoni tas-17 ta' Jannar 2012 dwar il-kalkolu tar-reklamazzjoni tad-drittijiet għall-pensjoni miksuba qabel id-dhul tiegħu fis-servizz tal-Kummissjoni;
- sal-limitu meħtieġ, jannulla d-deċiżjoni ta' każha tar-reklamazzjoni tiegħu tat-13 ta' Novembru 2012 intiża għall-applikazzjoni tad-DGE u tar-rati attwarjali fis-seħh fil-mument tal-applikazzjoni tiegħu tat-trasferiment tad-drittijiet tiegħu għall-pensjoni;
- jikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.